# FECU (Ficha Estadística Codificada Uniforme)

## 1. IDENTIFICACION

1.01.05.00 Ra	azón Social
---------------	-------------

## AGUAS ANDINAS S.A.

1.01.04.00	RUT Sociedad	61.808.000-5
1.00.01.10	Fecha de inicio	01 01 2002
1.00.01.20	Fecha de Término	30 06 2002
1.00.01.30	Tipo de Moneda	Pesos
1.00.01.40	Tipo de Estados Financieros	Individual

Fecha : 04 / 11 / 2003

## DECLARACION DE RESPONSABILIDAD

1.01.04.00 R.U.T.

61808000 - 5

1.01.02.00 Razón Social AGUAS ANDINAS S.A.

En sesión de directorio de fecha 01 de Agosto de 2002, las personas abajo indicadas tomaron conocimiento y se declaran responsables respecto de la veracidad de la información incorporada en el presente informe Trimestral,

referido al 30 de Junio de 2002, de acuerdo al siguiente detalle:

Ficha Estadística Codificada Uniforme (FECU)	INDIVIDUAL X
Notas Explicativas a los Estados Financieros	х
Análisis Razonado	х
Resumen de Hechos Relevantes del período	x
Transcripción Informe Auditores Externos	х

NOMBRE	CARGO	RUT
JOSEP BAGUE PRATS	GERENTE GENERAL	14709334-9
PEDRO BUTTAZZONI ALVARES	BUTTAZZONI ALVARES DIRECTOR 3	
JUAN CARLOS FONTANA	VICEPRESIDENTE DEL DIRECTORIO	1-9
BERNARDO ESPINOSA BANCALARI	DIRECTOR	7396732-5
GIBRAN HARCHA SARRAS	DIRECTOR	6814033-1
ROBERTO HEMPEL HOLZAPFEL	DIRECTOR SUPLENTE	3731437-4
ADOLFO RAMIRO FERNANDEZ	PRESIDENTE DEL DIRECTORIO	14715390-2

Fecha: 04 de Noviembre de 2003

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Fecha : 04 / 11 / 2003

Informe de los Auditores Externos referido a los Estados Financieros al 30 de Junio de 2002

Razón Social Auditores Externos:

DELOITTE & TOUCHE

RUT Auditores Externos:

80.311.300-9

A los señores Accionistas y Directores de

Aguas Andinas S.A.

Hemos revisado el balance general de Aguas Andinas S.A. al 30 de junio de 2002 y los correspondientes estados de resultados y de flujo de efectivo por el período de seis meses terminado en esa fecha. Estos estados financieros interinos y sus correspondientes notas son responsabilidad de la administración de Aguas Andinas S.A. El Análisis Razonado y los Hechos Relevantes adjuntos no forman parte integrante de estos estados financieros; por lo tanto, este informe no se extiende a los mismos. Los estados financieros interinos al 30 de junio de 2001, fueron revisados por otros auditores quienes emitieron su informe de revisión sobre los mismos con fecha 20 de julio de 2001.

Hemos efectuado la revisión de acuerdo con normas de auditoría establecidas en Chile para una revisión de información financiera interina. Una revisión de información financiera interina consiste principalmente en aplicar procedimientos de revisión analítica a los estados financieros y efectuar las indagaciones con el personal responsable de las materias financieras y de contabilidad. El alcance de esta revisión es sustancialmente menor que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es expresar una opinión sobre los estados financieros tomados en conjunto. En consecuencia, los estados financieros interinos al 30 de junio de 2002 no han sido auditados y por lo tanto, no estamos en condiciones de expresar, ni expresamos dicha opinión.

Los mencionados estados financieros han sido preparados para reflejar la situación financiera individual de Aguas Andinas S.A., a base de los criterios descritos en Nota 2, antes de proceder a la consolidación línea a línea de los estados financieros de las filiales detalladas en Nota 10. En consecuencia, para su adecuada interpretación, estos estados financieros individuales deben ser leídos y analizados en conjunto con los estados financieros consolidados de Aguas Andinas S.A. y filiales, los que son requeridos por los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

Basados en nuestra revisión de los estados financieros individuales interinos al 30 de junio de 2002, no tenemos conocimiento de ajustes significativos que debieran ser efectuados a los mismos, para que estén de acuerdo con los principios descritos en Nota 2.

Julio 26, 2002

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Informe de los Auditores Externos referido a los Estados Financieros al 30 de Junio de 2002

Nombre de la persona autorizada: Amelia Hernández H.

RUT de la persona autorizada: 7.015.085-9

ut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## ACTIVOS

		dia	mes	año	dia	mes	año		
		30	30 06 2002		30	06	2001		
ACTIVOS	NUMERO NOTA		ACTUAL ANTI			ANTE	TERIOR		
5.11.00.00 TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES				46.208.759		35.890.262			
5.11.10.10 Disponible				146.332		330.516			
5.11.10.20 Depósitos a plazo				6.979.064	3.223.				
5.11.10.30 Valores negociables (neto)				607.536		2.726.1			
5.11.10.40 Deudores por venta (neto)	4			19.804.595			16.854.373		
5.11.10.50 Documentos por cobrar (neto)	4			322.798		279.1			
5.11.10.60 Deudores varios (neto)	4			174.030			372.416		
5.11.10.70 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	5			7.201.201	1 3.035				
5.11.10.80 Existencias (neto)			1.258.744			918.05			
5.11.10.90 Impuestos por recuperar			36.823			36.823			
5.11.20.10 Gastos pagados por anticipado			304.840			11			
5.11.20.20 Impuestos diferidos	6			354.172		60.992			
5.11.20.30 Otros activos circulantes	7-8			9.018.624		7.971.573			
5.11.20.40 Contratos de leasing (neto)			0				0		
5.11.20.50 Activos para leasing (neto)				0			0		
5.12.00.00 TOTAL ACTIVOS FIJOS	9	369.907.041				325.607.872			
5.12.10.00 Terrenos				21.307.750	07.750 20.8				
5.12.20.00 Construcción y obras de infraestructura				694.787.269			658.232.591		
5.12.30.00 Maquinarias y equipos				47.864.502			29.006.854		
5.12.40.00 Otros activos fijos			13.496.414				11.462.578		
5.12.50.00 Mayor valor por retasación técnica del activo fijo			0				0		
5.12.60.00 Depreciación (menos)			-407.548.894			894 -393.921			
5.13.00.00 TOTAL OTROS ACTIVOS		138.111.506			131.707.		131.707.651		
5.13.10.10 Inversiones en empresas relacionadas	10		52.198.090			0 47.041.8			
5.13.10.20 Inversiones en otras sociedades				0	)				
5.13.10.30 Menor valor de inversiones	11			65.479.765			66.890.450		

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

## ACTIVOS

5.13.10.40 Mayor valor de inversiones (menos)		0	0
5.13.10.50 Deudores a largo plazo	4	7.450.459	8.039.256
5.13.10.60 Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas largo plazo		0	0
5.13.10.65 Impuestos diferidos a largo plazo	6	470.624	932.862
5.13.10.70 Intangibles	12	8.012.840	7.289.721
5.13.10.80 Amortización (menos)	12	-670.025	-472.465
5.13.10.90 Otros		5.169.753	1.985.962
5.13.20.10 Contratos de leasing largo plazo (neto)		0	0
5.10.00.00 TOTAL ACTIVOS		554.227.306	493.205.785

Razón Social : : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## PASIVOS

		dia	mes	año	dia	mes	año			
	_	30	06	2002	30	06	2001			
PASIVOS	NUMERO NOTA		ACTUAL			ACTUAL ANTE			NTERIOR	
5.21.00.00 TOTAL PASIVOS CIRCULANTES				35.653.191		28.986.981				
5.21.10.10 Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo				0	0					
5.21.10.20 Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo - porción corto plazo				0			0			
5.21.10.30 Obligaciones con el público (pagarés)				0			0			
5.21.10.40 Obligaciones con el público - porción corto plazo (bonos)	13			990.832						
5.21.10.50 Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro un año				0						
5.21.10.60 Dividendos por pagar		С			0					
5.21.10.70 Cuentas por pagar				14.835.307	.307 19.473					
5.21.10.80 Documentos por pagar		0			0			(		
5.21.10.90 Acreedores varios		207.291				85.518				
5.21.20.10 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	5		7.357.436							
5.21.20.20 Provisiones	14		8.393.157			6.				
5.21.20.30 Retenciones				3.072.128		1.332.255				
5.21.20.40 Impuesto a la renta	6			552.672	72 1.					
5.21.20.50 Ingresos percibidos por adelantado		3.072.1					0			
5.21.20.60 Impuestos diferidos		8.393. 3.072. 552.					0			
5.21.20.70 Otros pasivos circulantes				0			0			
5.22.00.00 TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO				56.207.967			5.944.910			
5.22.10.00 Obligaciones con bancos e instituciones financieras				0			0			
5.22.20.00 Obligaciones con el público largo plazo (bonos)	13			49.065.600			0			
5.22.30.00 Documentos por pagar largo plazo			694.272				33.871			
5.22.40.00 Acreedores varios largo plazo		388.946					40.867			
5.22.50.00 Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas largo plazo			0			0				
5.22.60.00 Provisiones largo plazo	14	5.802.918			5.870.1					
5.22.70.00 Impuestos diferidos a largo plazo				0	0					
5.22.80.00 Otros pasivos a largo plazo				256.231	1 0					

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## PASIVOS

5.23.00.00 INTERES MINORITARIO		0	0
5.24.00.00 TOTAL PATRIMONIO	16	462.366.148	458.273.894
5.24.10.00 Capital pagado		430.350.347	426.176.241
5.24.20.00 Reserva revalorización capital		2.582.102	6.392.643
5.24.30.00 Sobreprecio en venta de acciones propias		0	0
5.24.40.00 Otras reservas		0	0
5.24.50.00 Utilidades retenidas (sumas códigos 5.24.51.00 al 5.24.56.00).		29.433.699	25.705.010
5.24.51.00 Reservas futuros dividendos		203.762	150.596
5.24.52.00 Utilidades acumuladas		0	0
5.24.53.00 Pérdidas acumuladas (menos)		0	0
5.24.54.00 Utilidad (pérdida) del ejercicio		29.229.937	25.554.414
5.24.55.00 Dividendos provisorios (menos)		0	0
5.24.56.00 Déficit acumulado período de desarrollo		0	0
5.20.00.00 TOTAL PASIVOS		554.227.306	493.205.785

ut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## ESTADO DE RESULTADOS

		dia	mes	año	dia	mes	año				
		30	06	2002	30	06	2001				
ESTADO DE RESULTADOS	NUMERO NOTA		ACT	UAL		RIOR					
5.31.11.00 RESULTADO DE EXPLOTACION				30.103.865	25.521.0						
5.31.11.10 MARGEN DE EXPLOTACION				45.864.616		38.786.933					
5.31.11.11 Ingresos de explotación				64.639.850		54.879.410					
5.31.11.12 Costos de explotación (menos)				-18.775.234			-16.092.477				
5.31.11.20 Gastos de administración y ventas (menos)				-15.760.751			-13.265.895				
5.31.12.00 RESULTADO FUERA DE EXPLOTACION				4.145.248			4.372.261				
5.31.12.10 Ingresos financieros				1.762.068	2.34						
5.31.12.20 Utilidad inversiones empresas relacionadas	10		4.590.497			4.590.497			3.606.043		
5.31.12.30 Otros ingresos fuera de la explotación	17		1.002.364			37					
5.31.12.40 Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	10		0			-1					
5.31.12.50 Amortización menor valor de inversiones (menos)	11		-1.828.137			7 -1.					
5.31.12.60 Gastos financieros (menos)				-1.089.354		-21.780					
5.31.12.70 Otros egresos fuera de la explotación (menos)	17			-87.505		-146.262					
5.31.12.80 Corrección monetaria	18			-207.993			-517.723				
5.31.12.90 Diferencias de cambio	19			3.308			520.870				
5.31.10.00 RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA E ITEMES EXTRAORDINARIOS			34.249.113				29.893.299				
5.31.20.00 IMPUESTO A LA RENTA	6			-5.019.176			-4.338.885				
5.31.30.00 ITEMES EXTRAORDINARIOS			0				0				
5.31.40.00 UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE INTERES MINORITARIO			29.229.937				25.554.414				
5.31.50.00 INTERES MINORITORIO			0			0					
5.31.00.00 UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA			29.229.937				25.554.414				
5.32.00.00 Amortización mayor valor de inversiones				0	0						
5.30.00.00 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO				29.229.937			25.554.414				

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## ESTADO DE FLUJO EFECTIVO - DIRECTO

		dia	mes	año	dia	mes	año				
		30	06	2002	30	06	2001				
ESTADO DE FLUJO EFECTIVO - DIRECTO	NUMERO NOTA	ACTUAL			ANTERIOR						
5.41.11.00 FLUJO NETO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE LA OPERACION				44.655.572		40.709.329					
5.41.11.10 Recaudación de deudores por venta				82.697.253		68.933.701					
5.41.11.20 Ingresos financieros percibidos				845.945		1.276.224					
5.41.11.30 Dividendos y otros repartos percibidos				2.170.148			2.274.203				
5.41.11.40 Otros ingresos percibidos				382.003			233.894				
5.41.11.50 Pago a proveedores y personal(menos)				-29.482.721			-24.422.970				
5.41.11.60 Intereses pagados (menos)				-1.259.135			-24.956				
5.41.11.70 Impuesto a la renta pagado (menos)				-5.507.140			-4.477.020				
5.41.11.80 Otros gastos pagados (menos)			-38.505			-38.505			-38.505		
5.41.11.90 I.V.A. y otros similares pagados (menos)			-5.152.276			. 276 – 3					
5.41.12.00 FLUJO NETO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO				-30.082.305			-26.308.610				
5.41.12.05 Colocación de acciones de pago				0			(				
5.41.12.10 Obtención de préstamos		0		0		0			(		
5.41.12.15 Obligaciones con el público			0				(				
5.41.12.20 Préstamos documentados de empresas relacionadas		0				(					
5.41.12.25 Obtención de otros préstamos de empresas relacionadas		0				(					
5.41.12.30 Otras fuentes de financiamiento				422.144			(				
5.41.12.35 Pago de dividendos (menos)				-30.504.449			-25.182.04				
5.41.12.40 Repartos de capital (menos)				0			(				
5.41.12.45 Pago de préstamos (menos)				0			-1.126.56				
5.41.12.50 Pago de obligaciones con el público (menos)			0				(				
5.41.12.55 Pago préstamos documentados de empresas relacionadas (menos)			0			0					
5.41.12.60 Pago de otros préstamos de empresas relacionadas (menos)			0			0					
5.41.12.65 Pago de gastos por emisión y colocación de acciones (menos)			0			0					
5.41.12.70 Pago de gastos por emisión y colocación de obligaciones con el público (menos)				0	0						
5.41.12.75 Otros desembolsos por financiamiento (menos)				0	0						

ut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## ESTADO DE FLUJO EFECTIVO - DIRECTO

5.41.13.00 FLUJO NETO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE INVERSION		-41.117.632	-39.418.366
5.41.13.05 Ventas de activo fijo		330.806	67.062
5.41.13.10 Ventas de inversiones permanentes		0	0
5.41.13.15 Ventas de otras inversiones		0	0
5.41.13.20 Recaudación de préstamos documentados a empresas relacionadas		0	0
5.41.13.25 Recaudación de otros préstamos a empresas relacionadas		379.914	0
5.41.13.30 Otros ingresos de inversión		0	49.230
5.41.13.35 Incorporción de activos fijos (menos)		-34.605.022	-39.085.910
5.41.13.40 Pago de intereses capitalizados (menos)		-227.943	0
5.41.13.45 Inversiones permanentes (menos)		-6.427.669	-7.765
5.41.13.50 Inversiones en instrumentos financieros (menos)		0	0
5.41.13.55 Préstamos documentados a empresas relacionadas (menos)		0	0
5.41.13.60 Otros préstamos a empresas relacionadas (menos)		-526.996	-34.193
5.41.13.65 Otros desembolsos de inversión (menos)		-40.722	-406.790
5.41.10.00 FLUJO NETO TOTAL DEL PERIODO		-26.544.365	-25.017.647
5.41.20.00 EFECTO DE LA INFLACION SOBRE EL EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE		158.806	-89.311
5.41.00.00 VARIACION NETA DEL EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE		-26.385.559	-25.106.958
5.42.00.00 SALDO INICIAL DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE		43.053.343	39.272.773
5.40.00.00 SALDO FINAL DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE	20	16.667.784	14.165.815

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## CONCILIACION FLUJO - RESULTADO

		dia	mes	año	dia	mes	año		
		30	06	2002	30	06	2001		
CONCILIACION FLUJO - RESULTADO	NUMERO NOTA		ACT	UAL		ERIOR			
5.50.10.00 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	16			29.229.937	25.554				
5.50.20.00 Resultado en venta de activos				-213.351		-42.649			
5.50.20.10 (Utilidad) Pérdida en venta de activos fijos			-213.351			-			
5.50.20.20 Utilidad en venta de inversiones (menos)				0			0		
5.50.20.30 Pérdida en venta de inversiones				0			0		
5.50.20.40 (Utilidad) Pérdida en venta de otros activos				0			-174		
5.50.30.00 Cargos (Abonos) a resultado que no representan flujo de efectivo				9.028.165			7.662.648		
5.50.30.05 Depreciación del ejercicio	9			10.485.558	8.526				
5.50.30.10 Amortización de intangibles	12		99.948			948			
5.50.30.15 Castigos y provisiones			840.778			3			
5.50.30.20 Utilidad devengada en inversiones en empresas relacionadas (menos)	10		-4.590.497			-3.60			
5.50.30.25 Pérdida devengada en inversiones en empresas relacionadas	10			0		16.620			
5.50.30.30 Amortización menor valor de inversiones	11			1.828.137		1.775.400			
5.50.30.35 Amortización mayor valor de inversiones				0	0				
5.50.30.40 Corrección monetaria neta	18	207.993				517.723			
5.50.30.45 Diferencia de cambio neto	19			-3.308	-3.308				
5.50.30.50 Otros abonos a resultado que no representan flujo de efectivo (menos)				0			-4.408		
5.50.30.55 Otros cargos a resultado que no representan flujo de efectivo				159.556			0		
5.50.40.00 Variación de Activos que afectan al flujo de efectivo (aumen.)disminuc.				5.526.264			9.376.629		
5.50.40.10 Deudores por venta				3.384.141			6.748.923		
5.50.40.20 Existencias			-263.505				94.823		
5.50.40.30 Otros activos			2.405.628			28 2.532			
5.50.50.00 Variación de pasivos que afectan al flujo de efectivo aumen. (disminuc.)			1.084.557				-1.841.713		
5.50.50.10 Cuentas por pagar relacionadas con el resultado de la explotación			-3.595.023			-1.628.2			
5.50.50.20 Intereses por pagar				-326.807	7 -18.8				
5.50.50.30 Impuesto a la Renta por pagar (neto)				-307.593	-197.14				

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

# CONCILIACION FLUJO - RESULTADO

5.50.50.40 Otras cuentas por pagar relacionadas con el resultado fuera de explotación	35.565	158.322
5.50.50.50 I.V.A. y otros similares por pagar (neto)	5.278.415	-155.774
5.50.60.00 Utilidad (Pérdida) del interés minoritario	0	0
5.50.00.00 FLUJO NETO ORIGINADO POR ACT. DE LA OPERACIÓN	44.655.572	40.709.329

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

### Inscripción en el Registro de Valores (nota 1)

La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros con el Nº0346, y está bajo la fiscalización de dicha Superintendencia.

La Ley Nº18.777 transformó a Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias en Sociedad Anónima, constituyéndose como tal mediante escritura pública de fecha 31 de mayo de 1989, bajo la razón social de Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A., creada como continuadora legal de Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias. La Sociedad comenzó a regir desde el 10 de junio de 1989, fecha de publicación del extracto de la escritura de constitución y su duración es indefinida.

En la novena Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de octubre de 2001, se aprobó la modificación de los estatutos sociales en orden a cambiar la razón social de la Sociedad, por el nombre de Aguas Andinas S.A.. La publicación del extracto del cambio de razón social se efectuó en el Diario Oficial el 27 de octubre de 2001.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Criterios Contables Aplicados (nota 2)

#### a) Período contable

Los presentes estados financieros corresponden a los períodos comprendidos entre el 01 de enero y el 30 junio de 2002 y 2001.

#### b) Bases de preparación

La Sociedad presenta los estados financieros sobre la base de principios contables generalmente aceptados emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G. y con normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, excepto por las inversiones en filiales, las que están registradas en una sola línea del balance general a su valor patrimonial proporcional, y, por lo tanto, no han sido consolidadas línea a línea. Este tratamiento no modifica el resultado neto del período ni el patrimonio.

En el caso que existan discrepancias entre los principios contables generalmente aceptados emitidos por el Colegio de Contadores de Chile A.G. y las normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, para la Sociedad primarán las normas impartidas por la Superintendencia sobre las primeras.

Estos estados financieros han sido emitidos sólo para efectos de hacer un análisis individual de la Sociedad y, en consideración a ello, deben ser leídos en conjunto con los estados financieros consolidados, que son requeridos por los principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

#### c) Bases de presentación

Para fines comparativos, los estados financieros al 30 de junio de 2001 y sus respectivas notas, se presentan actualizados extracontablemente en un 2,1%, dicho porcentaje corresponde a la variación del Indice de Precios al Consumidor, comprendido entre los últimos doce meses, con desfase de un mes.

Para efectos comparativos algunas partidas de los estados financieros de 2001, han sido reclasificadas.

### d) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido actualizados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda en los períodos comprendidos entre el 01 de enero y 30 de junio de 2002 y 2001, correspondiente a un 0,6% y 1,5%, respectivamente, con desfase de un mes.

#### e) Bases de conversión

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

Criterios Contables Aplicados (nota 2)

Los activos y pasivos en unidades de fomento y/o monedas extranjeras, se presentan a los respectivos valores y/o tipos de cambio vigentes al cierre de cada período, de acuerdo a las siguientes paridades:

	2002	2001
	\$	\$
Dólar Estadounidense	688,05	629,00
Unidad de Fomento	16.355,20	16.002,32
Euros	681,91	534,23
Pesetas	4,13	3,21

### f) Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo se presentan al valor del capital invertido, más reajustes e intereses devengados al cierre de cada período.

### g) Valores negociables

Las inversiones en cuotas de fondos mutuos se presentan valorizadas al valor de rescate de dichas cuotas a la fecha de cierre de los estados financieros.

#### h) Existencias

Los materiales se valorizan al costo de adquisición corregido monetariamente, el cual no excede a los respectivos costos de reposición al cierre de cada período.

Existe una provisión por obsolescencia de materiales prescindibles, cuya permanencia en stock supera el período de un año.

### i) Estimación deudores incobrables

La estimación de deudores incobrables se efectúa dependiendo de la antigüedad de las deudas, y de la recuperación histórica, según se detalla a continuación:

Deudas con antigüedad superior a 8 meses hasta 12 meses, se provisiona el 50% de la deuda.

Deudas con antigüedad superior a 12 meses, se provisiona el 100% de la deuda.

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

Fecha : 04 / 11 / 2003

### Criterios Contables Aplicados (nota 2)

Deudas por consumos transformados en convenio de pago, se provisiona el 8% del saldo.

Los documentos por cobrar se provisionan en un 100% sobre la deuda vencida.

#### j) Activo fijo

El activo fijo se presenta al valor libro traspasado por la antecesora, el que estaba determinado como sigue: 1) adquisiciones anteriores a 1978, al valor de tasación determinado por consultores independientes según un estudio técnico efectuado en 1977, corregido monetariamente y 2) adquisiciones posteriores a 1977, al costo corregido monetariamente.

El activo fijo incluye las principales renovaciones y mejoras, no así los gastos por mantención y reparación, los cuales se cargan directamente a resultados en el período en el cual se incurren.

Las obras en ejecución incluyen el costo de financiamiento incurrido hasta que los bienes quedan en condición de ser utilizados, de acuerdo a lo indicado en el Boletín Técnico Nº31 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

Adicionalmente, se incluyen dentro del costo de algunas obras las remuneraciones directas, consultorías y otros costos inherentes identificables.

#### k) Depreciación activo fijo

La depreciación se calcula linealmente sobre el valor libros, debidamente actualizado y de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes.

#### 1) Activos en leasing

Los contratos de arriendo clasificados como leasing financieros se contabilizan de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 22 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

Los activos en leasing se valorizan y deprecian según las mismas normas señaladas para el resto del activo fijo.

Dichos activos adquiridos mediante esta modalidad, no son jurídicamente de propiedad de la Sociedad, mientras ésta no ejerza la opción de compra, y no puede disponer libremente de ellos.

### m) Intangibles

Los derechos de agua y servidumbres, se presentan al costo de adquisición corregido monetariamente, neto de amortización, conforme a la normativa contenida en el Boletín Técnico Nº55, del Colegio de Contadores de Chile A.G.

El período de amortización que se aplica a los intangibles es de 40 años contados desde la fecha de la escritura a contar del año 1998, por cuanto se estima que otorgarán beneficios en dichos períodos.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Criterios Contables Aplicados (nota 2)

#### n) Inversiones en empresas relacionadas

Las inversiones en empresas nacionales relacionadas con capacidad de ejercer influencia significativa sobre la sociedad emisora, se presentan de acuerdo al valor patrimonial proporcional (V.P.P.), determinado sobre la base de los respectivos estados financieros de la sociedad emisora al 30 de junio de 2002 y 2001, a excepción de la inversión en la filial Eco-Riles S.A., la cual se presenta a valor de \$1 de acuerdo a lo señalado en la Circular N°368 de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que presenta patrimonio negativo al cierre del período.

#### o) Menor valor en inversiones

Representa el exceso pagado en relación al valor patrimonial proporcional originado en la compra de acciones de Aguas Cordillera S.A. y Sociedad Comercial ORBI II S.A. Este menor valor se amortiza en un plazo máximo de 20 años desde la fecha de adquisición, porque se estima que este es el plazo de recuperación de la inversión.

#### p) Operaciones con pacto de retrocompra y retroventa.

La adquisición de títulos con compromiso de retroventa se valorizan como inversiones de renta fija y se presentan en el rubro Otros activos circulantes.

#### q) Obligaciones con el público (Bonos)

Se presentan en este rubro la obligación por la colocación de bonos emitidos por la Sociedad, en el mercado nacional a su valor nominal vigente más reajustes e intereses devengados al cierre del período. El menor valor producido en la colocación de las emisiones de bonos, se está difiriendo en el plazo de emisión de cada uno de ellos, de acuerdo a la normativa vigente.

### r) Impuesto a la renta e impuestos diferidos

La Sociedad ha constituído provisión por impuesto a la renta sobre la base de la renta líquida imponible determinada según las normas establecidas en la Ley de Impuesto a la Renta.

De acuerdo a lo establecido en la Circular Nº 1.466 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Sociedad consideró la aplicación del criterio establecido en los Boletines Técnicos Nºs 60, 68 y 71 del Colegio de Contadores de Chile A.G. sobre impuesto a la renta e impuestos diferidos, registrando contablemente sus efectos a partir del período terminado al 31 de diciembre de 1999.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

### Criterios Contables Aplicados (nota 2)

#### s) Indemnización por años de servicio

La indemnización por años de servicio que la Sociedad debe pagar, a todo evento, a sus trabajadores en virtud de los contratos colectivos suscritos, se provisionan aplicando el método del valor corriente al 30 de junio de 2002 y 2001.

Los anticipos otorgados al personal con cargo a dicho fondo se presentan como deudores a largo plazo, ellos serán imputados en la liquidación final en forma reajustada, de acuerdo con lo estipulado en los citados convenios.

#### t) Ingresos de la explotación

Los ingresos de explotación del giro de la Sociedad se contabilizan sobre la base de los consumos leídos y facturados a cada cliente, divididos en grupos de facturación mensual, valorizados de acuerdo a la tarifa fijada por la Superintendencia de Servicios Sanitarios, cuya aplicación es de cinco años.

También se registran los consumos leídos y no facturados, valorizados al precio promedio de cada grupo de facturación.

#### u) Software computacional

Los Softwares computacionales en uso actualmente en la Sociedad fueron adquiridos como paquetes computacionales y se encuentran registrados en el ítem Otros activos fijos, de acuerdo a lo dispuesto en Circular N°981 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

#### v) Gastos de investigación y desarrollo

Los gastos por estudios de proyectos de investigación y desarrollo que no se materializan en alguna obra, se debitan directamente a resultados en el período. En caso contrario, forman parte del costo de la obra correspondiente.

### w) Estado de flujo de efectivo

La Sociedad considera como efectivo y efectivo equivalente, los saldos mantenidos en caja, en cuentas corrientes bancarias sin restricción, los depósitos a plazo y fondos mutuos, cuyo rescate se hará efectivo antes de 90 días desde la fecha del balance, e inversiones en pactos que no tienen riesgo de pérdida significativa a la fecha de rescate, estos últimos se encuentran clasificados en el rubro Otros activos circulantes.

Dentro del flujo originado por actividades de la operación, se incluyen los ingresos y gastos propios del giro de la Sociedad, además todas aquellas partidas que generan aumentos y disminuciones

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Criterios Contables Aplicados (nota 2)

patrimoniales, cualquiera que sea su naturaleza, por ésto todos los ingresos y gastos que se clasifican como fuera de la explotación en el estado de resultados y en el estado de flujo de efectivo son parte del flujo operacional.

: 61.808.000-5

Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Cambios Contables (nota 3)

Activación de costos financieros.

En el mes de septiembre 2001, la Sociedad inició la activación del costo de financiamiento asociado a la obras en ejecución de acuerdo a lo establecido, en los Boletines Técnicos N°s 31 y 33 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

Este cambio significó que durante el período de enero-junio del 2002 se produjo un menor cargo en gastos financieros por M\$ 564.322.

Los demás principios y criterios contables descritos en Nota 2 fueron aplicados uniformemente durante los períodos de seis meses terminados al 30 de junio de 2002 y 2001.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

### Deudores Corto y Largo Plazo (nota 4)

Los deudores por ventas corresponden a la facturación por consumos de agua potable, servicios de alcantarillado, tratamiento de aguas servidas y otros servicios anexos con saldos clasificados en el corto y largo plazo.

El saldo de los deudores por ventas incluye una provisión de ingresos devengados al 30 de junio 2002 y 2001 ascendente a M\$6.451.120 y M\$6.346.922 respectivamente, los cuales corresponden a consumos no facturados al cierre de cada período.

Asimismo, el saldo de los deudores al 30 de junio de 2002 se divide en :

Residenciales 80,29%, Comerciales 16,38%, Industriales y otros en 3,33%.

Por otro lado, se ha constituido una provisión por deudores incobrables con saldos cuya antigüedad al 30 de junio de 2002 y 2001 exceden los 8 meses, incluyendo deudas en cobranza externa. De los montos provisionados, M\$ 1.021.339 y M\$ 807.135 se debitaron a los resultados de los respectivos períodos.

De dichas provisiones al 30 de junio de 2002 y 2001, se han castigado deudas incobrables por M\$ 50.084 y M\$ 333.905.

El monto principal que compone los deudores de largo plazo, corresponde a anticipos de indemnización.

Razón Social : : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Deudores Corto y Largo Plazo (nota 4)

Deudores Corto y Largo Plazo

	CIRCULANTES								
RUBRO	HASTA 90 DÍAS		MAS DE 90 HASTA 1 AÑO			TOTAL CIRCULANTE		LARGO PLAZO	
	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	SUBTOTAL	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001
Deudores por ventas	26.244.128	21.238.549	1.044.527	1.827.559	27.288.655	19.804.595	16.854.373	790.600	1.081.672
Estimación deudores incobrables	0	0	0	0	7.484.060	0	0	0	0
Documentos por cobrar	210.581	215.246	169.112	111.432	379.693	322.798	279.102	353.692	4.570
Estimación deudores incobrables	0	0	0	0	56.895	0	0	0	0
Deudores varios	181.248	369.287	5.016	3.128	186.264	174.030	372.416	6.306.167	6.953.014
Estimación deudores incobrables	0	0	0	0	12.234	0	0	0	0
						TOTAL DEUDORE	S LARGO PLAZO	7.450.459	8.039.256

Superintendencia de Valores y Seguros

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas (nota 5)

Los saldos y transacciones con entidades relacionadas se detallan en anexo adjunto:

#### \* Documentos y Cuentas por Cobrar

Las transacciones con Aguas Cordillera S.A. corresponden a servicios establecidos en contratos, sin recargo por intereses, cuyo pago se efectúa contra presentación de la factura por los servicios prestados, salvo en la interconexión de alcantarillado otorgada a Aguas Cordillera S.A. cuya tarifa está fijada por el decreto tarifario e incluye cláusula de reajustabilidad sin intereses.

Gestión y Servicios S.A. corresponden a ventas de materiales sin recargo, en tanto que Aguas Manquehue S.A. corresponde a venta de servicios cuyo plazo de pago varía entre 30 y 90 días.

Se han otorgado Mutuos en unidades de fomento, a las empresas relacionadas a una tasa de interés que se calcula sobre el promedio mensual del mes anterior de la TAB a 90 días más un 2%, la amortización de los intereses es semestral, y el vencimiento de éstos no es superior a un año.

	Préstamo	Intereses
	M\$	М\$
Análisis Ambientales S.A.	125.008	28
Gestión y Servicios S.A.	170.362	3.960
Eco-Riles S.A.	185.203	5.134
Totales	480.573	9.122

### \* Documentos y Cuentas por Pagar

Existe un contrato en U.F. de prestación de servicios, con nuestra matriz Inversiones Aguas Metropolitanas Ltda., el cual tendrá una duración de 5 años.

Sus facturaciones son mensuales de acuerdo a los servicios prestados.

Se adeuda a Aguas Cordillera S.A. una garantía por arriendo de inmueble equivalente a 296,95 U.F., la que se registra actualizada.

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

Fecha : 04 / 11 / 2003

## Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas (nota 5)

Mediante Licitación Pública se adjudicó la construcción de la Planta de Tratamiento de Aguas Servidas La Farfana, a la Empresa Degrémont S.A. Agencia Chile (filial de Ondeo Degrémont (Francia), quien es filial del accionista extranjero de uno de los socios principales de Inversiones Aguas Metropolitanas Ltda.), dicha construcción se sustenta en un contrato del tipo llave en mano con garantía de rendimiento.

Los pagos de este contrato están definidos de acuerdo al grado de avance de la obra y son expresados en Unidades de Fomento.

En el mes de mayo de 2002 se enteró el Capital pendiente de pago a la Sociedad Análisis Ambientales S.A., a través del traspaso de activos fijos por un monto de M\$183.288.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas (nota 5)

Documentos y Cuentas por Cobrar

RUT SOCIEDAD			CORTO	PLAZO	LARGO PLAZO	
RUT	SOCIEDAL	SOCIEDAD			30-06-2002	30-06-2001
80.311.300-9	AGUAS CORDILLERA S.A.		5.375.026	3.001.322	0	0
96.828.120-8	GESTION Y SERVICIOS S.A.			0	0	0
96.945.210-3	ECORILES S.A.	238.725	34.568	0	0	
96.967.550-1	ANALISIS AMBIENTALES S.A.		265.378	0	0	0
89.221.000-4	AGUAS MANQUEHUE S.A. (FILIAL DE ORBI	AGUAS MANQUEHUE S.A. (FILIAL DE ORBI II)		0	0	0
96.809.310-K	COMERCIAL ORBI II S.A.		766.380	0	0	0
		TOTALES	7.201.201	3.035.890	0	0

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas (nota 5)

Documentos y Cuentas por Pagar

RUT	SOCIEDAD		CORTO	CORTO PLAZO LAR		LARGO PLAZO	
RUT	SOCIEDAD		30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	
80.311.300-9	AGUAS CORDILLERA S.A.		22.270	4.852	0	0	
96.828.120-8	GESTION Y SERVICIOS S.A.		23.106	0	0	0	
96.967.550-1	ANALISIS AMBIENTALES S.A.		94.653	0	0	0	
77.274.820-5	INVERSIONES AGUAS METROPOLITANA LTDA		1.033.508	0	0	0	
59.066.560-6	DEGREMONT AGENCIA CHILE S.A		6.177.928	0	0	0	
92.108.000-K	AGUAS LOS DOMINICOS S.A.		3.304	0	0	0	
89.221.000-4	AGUAS MANQUEHUE S.A.		2.667	0	0	0	
		TOTALES	7.357.436	4.852	0	0	

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

# Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas (nota 5)

### Transacciones

		NATURALEZA DE LA		30-06-2002		30-06-2001	
SOCIEDAD	RUT	DESCRIPCIÓN DE LA TRANSACCIÓN RELACIÓN		MONTO	EFECTOS EN RESULTADOS (CARGO/ABONO)	MONTO	EFECTOS EN RESULTADOS (CARGO/ABONO)
AGUAS CORDILLERA S.A.	80.311.300-9	FILIAL	ARRIENDO	28.953	28.953	31.660	31.660
AGUAS CORDILLERA S.A.	80.311.300-9	FILIAL	USO DE COLECTOR	1.325.523	1.325.523	544.752	544.752
ECO-RILES S.A.	96.945.210-3	FILIAL	VENTA DE RELLENO SANITARIO	48.387	48.387	0	0
ECO-RILES S.A.	96.945.210-3	FILIAL	PRESTAMOS OTORGADOS	98.203	5.134	30.753	239
INVERSIONES AGUAS METROPOLITANA LTDA.	77.274.820-5	MATRIZ	ASESORIAS	1.957.265	-1.957.265	0	0
DEGREMONT S.A. AGENCIA CHILE	59.066.560-6	RELACIONADA	CONTRUC. PLANTA DE TRATAMIENTO	18.353.386	0	0	0
ANALISIS AMBIENTALES S.A.	96.967.550-1	FILIAL	ANALISIS DE LABORATORIO	215.270	-170.717	0	0
ANALISIS AMBIENTALES S.A.	96.967.550-1	FILIAL	PRESTAMOS OTORGADOS	274.523	4.275	0	0
ANALISIS AMBIENTALES S.A.	96.967.550-1	FILIAL	RECAUDACION DE PRESTAMO	211.015	0	0	0
ANALISIS AMBIENTALES S.A.	96.967.550-1	FILIAL	APORTE DE CAPITAL	183.288	0	0	0
ANALISIS AMBIENTALES S.A.	96.967.550-1	FILIAL	VENTA DE ACTIVO FIJO	82.658	20.209	0	0
GESTION Y SERVICIOS S.A.	96.828.120-8	FILIAL	PRESTAMOS OTORGADOS	70.000	3.960	0	0
GESTION Y SERVICIOS S.A.	96.828.120-8	FILIAL	RECAUDACION	82.207	0	0	0
GESTION Y SERVICIOS S.A.	96.828.120-8	FILIAL	VENTA DE MATERIALES	394.840	0	0	0
INVERSIONES AGUAS METROPOLITANA LTDA.	77.274.820-5	MATRIZ	DIVIDENDOS PAGADOS	15.603.231	0	12.839.533	0
COMERCIAL ORBI II S.A.	96.809.310-K	FILIAL	DIVIDENDOS POR COBRAR	766.380	0	331.637	0
AGUAS CORDILLERA S.A.	80.311.300-9	FILIAL	DIVIDENDOS RECIBIDOS	2.167.980	0	1.931.854	0
AGUAS CORDILLERA S.A.	80.311.300-9	FILIAL	DIVIDENDOS POR COBRAR	5.057.754	0	2.897.780	0

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta (nota 6)

### Información general

Al 30 de junio 2002 y 2001 el detalle de la renta líquida y otros conceptos se desglosan como sigue:

	2002	2001
	M\$	М\$
a) Renta Líquida Imponible	32.244.271	28.260.622
b) Saldo Utilidades Tributarias Retenidas	15.351.022	11.571.166
c) Crédito del 15% para los Accionistas	0	1.735.675
Crédito del 16% para los Accionistas	2.456.163	0

at : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta (nota 6)

Impuestos Diferidos

		30-06-	2002		30-06-2001			
CONCEPTOS	IMPUESTO DIFERIDO ACTIVO		IMPUESTO DIFERIDO PASIVO		IMPUESTO DIFE	RIDO ACTIVO	IMPUESTO DIFERIDO PASIVO	
	CORTO PLAZO	LARGO PLAZO	CORTO PLAZO LARGO PLAZO		CORTO PLAZO LARGO PLAZO		CORTO PLAZO	LARGO PLAZO
DIFERENCIAS TEMPORARIAS		1	'	'	'	'	'	
PROVISIÓN CUENTAS INCOBRABLES	0	1.286.988	0	0	0	952.699	0	0
INGRESOS ANTICIPADOS	7.470	37.029	0	0	0	0	24.152	0
PROVISIÓN DE VACACIONES	170.066	0	0	0	71.536	0	0	0
AMORTIZACIÓN INTANGIBLES	0	0	0	0	0	0	0	0
ACTIVOS EN LEASING	0	0	0	9.906	0	0	0	2.790
GASTOS DE FABRICACIÓN	0	0	0	0	0	0	0	0
DEPRECIACIÓN ACTIVO FIJO	0	0	0	20.606	0	0	0	0
INDEMNIZACIÓN AÑOS DE SERVICIO	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS EVENTOS	180.383	0	0	0	13.608	0	0	0
OBSOLESCENCIA ACTIVOS FIJOS	0	115.689	0	0	0	89.379	0	0
LITIGIOS	0	45.546	0	0	0	0	0	0
GASTOS EN INV. EMP. RELACIONADAS	0	0	0	111.913	0	0	0	106.426
SOFTWARE	0	0	0	236.883	0	0	0	0
CONTRATO SMAPA	0	0	3.747	109.606	0	0	0	0
MENOR VALOR COLOCACIÓN BONOS	0	0	0	525.714	0	0	0	0
OTROS								
CUENTAS COMPLEMENTARIAS-NETO DE AMORTIZA	0	0	0	0	0	0	0	0
PROVISIÓN DE VALUACIÓN	0	0			0	0		
TOTALES	357.919	1.485.252	3.747	1.014.628	85.144	1.042.078	24.152	109.216

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta (nota 6)

Impuestos a la Renta

ITEM	30-06-2002	30-06-2001
Gasto tributario corriente (provisión impuesto)	-5.146.176	-4.210.157
Ajuste gasto tributario	-38.470	-65.828
Efecto por activos o pasivos por impuesto diferido del ejercicio	180.562	-59.006
Beneficio tributario por pérdidas tributarias	0	0
Efecto de amortización de cuentas complementarias de activos y pasivos diferidos	0	0
Efecto en activos o pasivos por impuesto diferido por cambios en la provisión de valuación	0	0
Otros cargos o abonos a la cuenta	-15.092	-3.894
TOTALES	-5.019.176	-4.338.885

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Otros Activos Circulantes (nota 7)

### El detalle de este rubro al cierre de cada período es el siguiente:

	2002	2001
	М\$	M\$
Pactos con compromisos de retroventa-		
instrumentos del Banco Central de Chile	8.934.852	7.885.769
Convenios por cobrar	60.861	60.671
Garantías por derecho a pavimentación	22.911	22.494
Otros	0	2.639
Total Otros activos circulantes	9.018.624	7.971.573

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Información sobre operaciones de compromisos de compra, compromisos de venta, venta con compromiso de recompra y compra con compromiso de retroventa de titulos o valores inmobiliarios (nota 8)

En este rubro se presentan los pactos en pesos y en dólar, correspondientes a instrumentos de renta fija de retroventa, cuyo detalle se adjunta.

Rut : 61.808.000-5

Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

Información sobre operaciones de compromisos de compra, compromisos de venta, venta con compromiso de recompra y compra con compromiso de

retroventa de titulos o valores inmobiliarios (nota 8)

Operaciones de venta con compromiso de recompra (VRC) y de compra con compromiso de retroventa (CRV)

COD.	FEC	HAS	CONTRAPARTE	MONEDA ORIGEN	VALOR	TASA	VALOR FINAL	IDENTIFICACIÓN DE	VALOR MERCADO
COD.	INICIO	TERMINO	CONTRAFARIB	MONEDA ORIGEN	SUSCRIPCIÓN	IASA	VALOR FINAL	INSTRUMENTOS	VALOR MERCADO
CRV	21-06-2002	05-07-2002	BANCO BHIF	PESOS	241.300	3,96% ANUAL	241.672	PRBC	241.539
CRV	19-06-2002	03-07-2002	BANCO BHIF	PESOS	486.700	3,96% ANUAL	487.450	PDBC	487.289
CRV	25-06-2002	11-07-2002	BANCO BHIF	PESOS	622.300	3,96% ANUAL	623.395	PDBC	622.642
CRV	18-06-2002	03-07-2002	BANCO DE CHILE	PESOS	567.700	4,08% ANUAL	568.665	PDBC -PRD	568.472
CRV	17-06-2002	03-07-2002	BANCO DE CHILE	PESOS	1.279.400	4,02% ANUAL	1.281.686	PDBC -PRD	1.281.257
CRV	24-06-2002	11-07-2002	BANCO DE CHILE	PESOS	1.132.400	4,08% ANUAL	1.134.197	PRBC	1.133.170
CRV	27-06-2002	25-07-2002	BANCO DE CHILE	DOLAR	1.349.504	1,87% ANUAL	1.351.466	PRD	1.349.714
CRV	27-06-2002	30-07-2002	BANCO DE CHILE	DOLAR	3.250.279	1,81% ANUAL	3.255.672	PRD	3.250.769

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

# Activos Fijos (nota 9)

La composición de este rubro se desglosa como sigue:

			2002	2001
			М\$	М\$
Terrenc	os		21.307.750	20.827.055
Т	Terrenos		21.307.750	20.827.055
Construcciones y obras de infraestructura		ras de infraestructura	315.404.289	288.046.388
V	Valor Bruto		694.787.269	658.232.591
I	Depreciación	Acumulada	(379.382.980)	(370.186.203)
Maquinarias y equipos		os	28.043.350	11.968.923
V	Valor Bruto		47.864.502	29.006.854
Ι	Depreciación	Acumulada	( 19.821.152)	( 17.037.931)
Otros a	activos fijos		5.151.652	4.765.506
V	Valor Bruto		13.496.414	11.462.578
Γ	Depreciación	Acumulada	( 8.344.762)	( 6.697.072)
TOTAL A	ACTIVO FIJO NE	ETO	369.907.041	325.607.872

Al 30 de junio de 2002 y 2001, el cargo por la depreciación del activo fijo en resultados es el siguiente:

<sup>\*</sup> Depreciación del período

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

# Activos Fijos (nota 9)

	2002	2001
Depreciación en :	М\$	М\$
Costos de explotación	9.292.132	7.317.265
Gastos de adm. y ventas	1.193.426	1.209.570
Total	10.485.558	8.526.835

Los activos comprados bajo la modalidad de leasing financiero, registrados en el rubro otros activos fijos son los siguientes:

DESCRIPCION	FECHA	VALOR	DEPEC.	VALOR	No
		BRUTO	ACUM.	NETO	CUOTAS
Telecomunicaciones	26/11/2001	450.369	26.271	424.098	36
Servidor Compaq	01/10/1999	186.902	170.810	16.092	36
Otros Equipos	31/05/1999	50.153	42.014	8.139	48
TOTAL		687.424	239.095	448.329	

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

#### Inversiones en empresas relacionadas (nota 10)

Al 30 de junio de 2002 y 2001, se incluyen las empresas relacionadas que se detallan en cuadro anexo.

La Sociedad Eco-Riles S.A. se encuentra valorizada a \$1 por tener patrimonio negativo al 30 de junio de 2002 (Nota 14).

La Sociedad Análisis Ambientales S.A., se constituyó como Sociedad Anónima cerrada mediante escritura pública del 20 de agosto de 2001.

Con fecha 30 de enero de 2002, se adquirió el 49,9% de Sociedad Comecial ORBI II S.A., Sociedad que controla directa e indirectamente el 100% de Aguas Manquehue S.A., con esto Aguas Andinas S.A. tiene una participación directa e indirecta sobre ésta última Sociedad ascendente al 99,9%.

Producto de ésta compra se constituyó un menor valor de M\$ 2.086.242, los cuales serán amortizados en un período de 20 años.

Razón Social : : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Inversiones en empresas relacionadas (nota 10)

Detalle de las Inversiones

	SOCIEDAD	PAIS DE ORIGEN	MONEDA DE	NÚMERO DE	PORCENTAJE DE	PARTICIPACIÓN	PATRIMONIO	SOCIEDADES	RESULTA EJERO			ADO DEL NGADO	v	PP	RESULTA REALI		VALOR CONT	
RUT			CONTROL DE LA INVERSIÓN	ACCIONES	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2002	30-06-2001
80.311.300-9	AGUAS CORDILLERA S.A.	CHILE	-	137.986.200	99,9900000000	99,0000000000	13.703.857	2.842.529	4.167.127	3.350.526	4.166.710	3.350.191	13.699.487	12.838.245	0	0 -	13.699.4874	12.838.245
96.809.310-K	SOC. COMERCIAL ORBI II S.A.	CHILE	-	999	99,9000000000	50,0000000000	8.287.317	8.407.112	383.913	511.703	383.529	255.851	8.279.030	4.203.556	0	0	8.279.030	4.203.556
96.967.550-1	ANALISIS AMBIENTALES S.A.	CHILE	-	990	99,0000000000	0,0000000000	220.737	0	32.936	0	32.607	0	218.530	0	0	0	218.530	0
96.828.120-8	GESTION Y SERVICIOS S.A.	CHILE	-	1.000	1,0000000000	1,0000000000	104.304	6.395	62.617	77	626	1	1.043	64	0	0	1.043	64
96.945.210-3	ECORILES S.A.	CHILE	0	75	75,0000000000	75,0000000000	-28.488	-11.797	9.366	-22.160	7.025	-16.620	0	0	0	0	0	0
	TOTAL											!	52.198.090	47.041.865	0	0 !	2.198.0904	17.041.865

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Menor y Mayor Valor de Inversiones (nota 11)

Al 30 de junio de 2002 y 2001, el saldo de esta cuenta representativa de la diferencia entre el valor de adquisición y el valor patrimonial proporcional en la Sociedad emisora, se desglosa como sigue :

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Menor y Mayor Valor de Inversiones (nota 11)

Menor Valor

		30-06	-2002	30-06-2001			
RUT	SOCIEDAD	MONTO AMORTIZADO EN EL PERÍODO	SALDO MENOR VALOR	MONTO AMORTIZADO EN EL PERÍODO	SALDO MENOR VALOR		
80.311.300-9	AGUAS CORDILLERA S.A.	1.739.068	61.851.086	1.729.775	65.216.610		
96.809.310-K	SOCIEDAD COMERCIAL ORBI II S.A.	89.069	3.628.679	45.625	1.673.840		
	TOTAL	1.828.137	65.479.765	1.775.400	66.890.450		

 ${\tt Raz\'{o}n \ Social} \ : \ \ : \ {\tt AGUAS \ ANDINAS \ S.A.}$ 

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Intangibles (nota 12)

El saldo al 30 de junio de 2002 y 2001 corresponde a los desembolsos por derechos de agua y servidumbres corregidos monetariamente, cuyos montos se amortizan en el plazo de 40 años a contar de 1998 de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Boletín Técnico Nº 55 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

	2002	2001
	М\$	М\$
Derechos de agua	2.717.767	2.685.823
Servidumbres	5.295.073	4.603.898
Sub-Total	8.012.840	7.289.721
Amortización acumulada derechos de agua	( 270.575)	( 202.715)
Amortización acumulada servidumbres	( 399.450)	( 269.750)
Total intangibles netos	7.342.815	6.817.256

El cargo a resultados por la amortización de los derechos de agua por el período de seis meses terminado al 30 de junio de 2002 ascendió a M\$34.000 (M\$33.600 en 2001), y de las servidumbres a M\$65.948 (M\$57.649 en 2001).

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Obligaciones con el Público Corto y Largo Plazo (Págares y Bonos) (nota 13)

Se presentan en este rubro los saldos que se adeudan al público por conceptos de la emisión de bonos efectuada por la Sociedad, en el mes de septiembre de 2001, en el mercado nacional.

Con fecha 17 de agosto de 2001, la Sociedad inscribió en el Registro de Valores y Seguros, con el Nº266, una emisión de bonos al portador no convertibles en acciones.

La emisión compuesta por 2 series fue colocada en su totalidad el 13 de septiembre de 2001 y su detalle es el siguiente: la Serie A, con un plazo de 5 años y una sola amortización al final del período (01/09/2006), de la cual se colocó UF 1,2 millones; y la Serie B, a 21 años plazo, con amortizaciones a partir del 01 de marzo de 2008, de la cual se colocó UF 1,8 millones.

Los intereses devengados por bonos a la fecha se clasifican en el pasivo de corto plazo.

De acuerdo a lo establecido en la Circular Nº1370 de la Superintendencia de Valores y Seguros se procedió a activar los costos de emisión y colocación de Bonos, como también el menor valor en la colocación de bonos, cuyo montos a junio 2002 asciende a M\$807.100 y M\$2.520.414, respectivamente. La amortización por el período de seis meses terminado al 30 de junio de 2002 asciende a M\$135.292.

ut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

# Obligaciones con el Público Corto y Largo Plazo (Pagarés y Bonos) (nota 13)

Bonos

N° INSCRIPCION O		MONTO NOMINAL	UNIDAD DE			PERIOD	ICIDAD	VALOR	PAR	COLOCACIÓN EN CHILE O EN	
IDENTIFICACION DEL INSTRUMENTO	SERIE	COLOCADO VIGENTE	REAJUSTE DEL BONO	TASA DE INTERÉS	PLAZO FINAL	PAGO DE INTERESES	PAGO DE AMORTIZACIÓN	30-06-2002	30-06-2001	EL EXTRANJERO	
Bonos largo plazo - porción	corto plazo										
266	BEMOS A1	0	U.F.	6,0%	01-09-2006	SEMESTRA	AL VCTO	120.877	0	NACIONAL	
266	BEMOS A2	0	U.F.	6,0%	01-09-2006	SEMESTRA	AL VCTO	265.930	0	NACIONAL	
266	BEMOS B1	0	U.F.	6,25%	01-09-2022	SEMESTRA	2008 SEM	234.899	0	NACIONAL	
266	BEMOS B2	0	U.F.	6,25%	01-09-2022	SEMESTRA	2008 SEM	369.126	0	NACIONAL	
Total porción corto plazo								990.832	0		
Bonos largo plazo - porción	largo plazo										
266	BEMOS A1	375.000	U.F.	6,0%	01-09-2006	SEMESTRA	AL VCTO	6.133.200	0	NACIONAL	
266	BEMOS A2	825.000	U.F.	6,0%	01-09-2006	SEMESTRA	AL VCTO.	13.493.040	0	NACIONAL	
266	BEMOS B1	700.000	U.F.	6,25%	01-09-2022	SEMESTRA	2008 SEM	11.448.640	0	NACIONAL	
266	BEMOS B2	1.100.000	U.F.	6,25%	01-09-2022	SEMESTRA	2008 SEM	17.990.720	0	NACIONAL	
Total porción largo plazo 0											

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Provisiones y Castigos (nota 14)

El detalle de las provisiones al 30 de junio de 2002 y 2001 es el siguiente:

	Pasivo c	irculante	Pasivo Larg	o plazo
	2002	2001	2002	2001
	М\$	М\$	М\$	М\$
Indemnización por años de serv.	1.900.000	2.042.000	5.802.918	5 970 172
Gratificación(1)	1.181.647	1.662.977	3.002.910	3.870.172
Servicios devengados	4.490.766	2.431.885		
Vacaciones devengadas	481.492	409.848		
Bono de vacaciones	49.966	67.055		
Litigios en proceso de resolución	267.920	90.717		
Inversión en Emp. relacionadas(2)	21.366	8.847		
Totales	8.393.157	6.713.329	5.802.918	5.870.172

(1) Se presentan netos de anticipos pagados durante los períodos terminados al 30 de junio de 2002 y 2001 por M\$ 256.600 y M\$ 347.898, respectivamente.

A partir de junio de 2001, se paga mensualmente 0,25 sueldos a cuenta de gratificación a los trabajadores del Sindicato de Profesionales y Técnicos, de acuerdo a lo establecido en el contrato colectivo, por lo tanto se debitaron M\$340.772 directamente a resultados en el período enero-junio 2002, en tanto a junio de 2001 este monto ascendió a M\$94.003.

(2) Se constituyó una provisión por obligaciones con la empresa relacionada Eco-Riles S.A., por presentar un patrimonio negativo al 30 de junio de 2002 ascendente a M\$ 28.488, en la que Aguas Andinas S.A. posee un 75% de participación accionaria. Por otra parte, la inversión quedó valorizada a \$1 en el activo según lo dispuesto en la Circular N°368 punto IV numeral 2., de la Superintendencia de Valores y

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Provisiones y Castigos (nota 14)

Seguros.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Indemnizaciones al Personal por Años de Servicio (nota 15)

Al 30 de junio de 2002 y 2001, la provisión para indemnización por años de servicios (incluida la parte clasificada con vencimiento en el corto plazo), presentó el siguiente movimiento:

	2002	2001
	М\$	М\$
Saldo Inicial	7.960.763	8.297.924
Incremento de provisión	248.177	326.814
Pagos del período	( 571.797)	( 819.041)
Corrección Monetaria	65.775	106.475
Totales	7.702.918	7.912.172

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Cambios en el Patrimonio (nota 16)

Durante los años 2002 y 2001, las cuentas patrimoniales presentaron los siguientes movimientos:

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Cambios en el Patrimonio (nota 16)

Cambios en el Patrimonio

	30-06-2002								30-06-2001									
RUBROS	CAPITAL PAGADO	RESERVA VALORIZ. CAPITAL	SOBREPRECIO EN VENTA DE ACCIONES	OTRAS RESERVAS	RESERVAS FUTUROS DIVIDENDOS	RESULTADOS ACUMULADOS	DIVIDENDOS PROVISORIOS	DEFICIT PERÍODO DE DESARROLLO	RESULTADO DEL EJERCICIO	CAPITAL PAGADO	RESERVA VALORIZ. CAPITAL	SOBREPRECIO EN VENTA DE ACCIONES	OTRAS RESERVAS	RESERVAS FUTUROS DIVIDENDOS	RESULTADOS ACUMULADOS	DIVIDENDOS PROVISORIOS	DEFICIT PERÍODO DE DESARROLLO	RESULTADO DEL EJERCICIO
SALDO INICIAL	430.350.347	0	0	0	172.061	0	-17.163.820	0	47.637.684	417.410.618	0	0	0	251.906	0	-17.010.723	0	41.319.254
DISTRIBUCIÓN RESULTADO EJERC. AN	0	0	0	0	30.473.864	0	17.163.820	0	-47.637.684	0	0	0	0	24.308.531	0	17.010.723	0	-41.319.254
DIVIDENDO DEFINITIVO EJERC. ANTE	0	0	0	0	-30.473.670	0	0	0	0	0	0	0	0	-24.560.302	0	0	0	0
AUMENTO DEL CAPITAL CON EMISIÓN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAPITALIZACIÓN RESERVAS Y/O UTIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DÉFICIT ACUMULADO PERÍODO DE DES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
REVALORIZACIÓN CAPITAL PROPIO	0	2.582.102	0	0	31.507	0	0	0	0	0	6.261.159	0	0	147.363	0	0	0	0
RESULTADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	0	0	0	29.229.937	0	0	0	0	0	0	0	0	25.028.809
DIVIDENDOS PROVISORIOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SALDO FINAL	430.350.347	2.582.102	0	0	203.762	0	0	0	29.229.937	417.410.618	6.261.159	0	0	147.498	0	0	0	25.028.809
SALDOS ACTUALIZADOS										426.176.241	6.392.643	0	0	150.596	0	0	0	25.554.414

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Cambios en el Patrimonio (nota 16)

Número de Acciones

	SERIE	NRO. ACCIONES SUSCRITAS	NRO. ACCIONES PAGADAS	NRO. ACCIONES CON DERECHO A VOTO	
	A	3.412.553.828	3.412.553.828	6.392.643	
В	2.706.411.332	2.706.411.332	6.392.643		

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Cambios en el Patrimonio (nota 16)

Capital (monto - M\$)

		SERIE	CAPITAL SUSCRITO	CAPITAL PAGADO
		A	240.006.878	2.706.411.332
В		190.343.469	2.706.411.332	

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003
Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Mermas en Activos

Otros Ingresos y Egresos Fuera de la Explotación (nota 17)

El detalle de los otros ingresos y egresos fuera de explotación al 30 de junio de 2002 y 2001, es el siguiente:

15.872

38.342

	М\$	M\$
	2002	2001
Otros ingresos fuera de explotación.		
Ingreso ventas activo fijo	213.351	42.475
Arriendo de inmuebles	64.626	69.498
Servicios a clientes	179.889	100.911
Multas a proveedores y contratistas	193.366	123.996
Servicios a terceros	212.050	0
Otros	139.082	40.678
TOTAL OTROS INGRESOS	1.002.364	377.558
	М\$	М\$
	2002	2001
Otros egresos fuera de explotación		
Donaciones	30.911	30.497
Gastos judiciales	19.736	73.362
Depreciación bienes fuera de uso	1.142	1.142

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Otros Ingresos y Egresos Fuera de la Explotación (nota 17)

Otros 19.844 2.919

\_\_\_\_

TOTAL OTROS EGRESOS 87.505 146.262

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Correción Monetaria (nota 18)

El detalle de la corrección monetaria calculada de acuerdo a lo señalado en Nota 2 d), es el siguiente:

Razón Social : : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

## Correción Monetaria (nota 18)

Correción Monetaria

ACTIVOS (CARGOS) / ABONOS	INDICE DE	30-06-2002	30-06-2001
EXISTENCIAS	IPC	5.046	16.338
ACTIVO FIJO	IPC	2.184.452	4.625.869
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS	IPC	291.017	672.461
MENOR VALOR DE INVERSION.	IPC	437.259	1.036.474
OTROS ACTIVOS NO MONETARIOS.	IPC	191.068	161.055
OTROS ACTIVOS NO MONETARIOS	UF	7.461	33.021
CUENTAS DE GASTOS Y COSTOS	IPC	129.586	150.190
TOTAL (CARGOS) ABONOS		3.245.889	6.695.408
PASIVOS (CARGOS) / ABONOS			
PATRIMONIO	IPC	-2.613.609	-6.543.101
PASIVOS NO MONETARIOS.	IPC	-103.575	-112.652
PASIVOS NO MONETARIOS	U.F.	-283.223	-18.130
CUENTAS DE INGRESOS	IPC	-453.475	-539.248
TOTAL (CARGOS) ABONOS		-3.453.882	-7.213.131
(PERDIDA) UTILIDAD POR CORRECCIÓN MONETARIA		-207.993	-517.723

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Diferencias de Cambio (nota 19)

Las diferencias de cambio originadas en los períodos terminados al 30 de junio de 2002 y 2001, son las siguientes:

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Diferencias de Cambio (nota 19)

Diferencias de Cambio

		MONTO						
RUBRO	MONEDA	30-06-2002	30-06-2001					
ACTIVOS (CARGOS) / ABONOS								
DISPONIBLE	DOLARES	8.453	-25.301					
DEPOSITOS A PLAZO	DOLARES	120.833	439.485					
TOTAL (CARGOS) ABONOS		129.286	414.184					
PASIVOS (CARGOS) / ABONOS								
OBLIGACIONES CON BANCOS E INST. FINANCIERAS	DOLARES	0	-32.182					
CUENTAS POR PAGAR	DOLARES	-123.609	138.868					
CUENTAS POR PAGAR	EUROS	-3.678	0					
CUENTAS POR PAGAR	PESETAS	421	0					
OTROS	DOLAR	888	0					
TOTAL (CARGOS) ABONOS		-125.978	106.686					
(PERDIDA) UTILIDAD POR DIFERENCIA DE CAMBIO		3.308	520.870					

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002 Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

#### Estado de Flujo Efectivo (nota 20)

En el Estado de Flujo de Efectivo se han considerado como efectivo equivalente las inversiones financieras, incluidos los documentos en pacto con vencimiento a menos de 90 días. El detalle del saldo del efectivo y efectivo equivalente es el siguiente:

	2002	2001
	М\$	М\$
Disponible	146.332	330.516
Depósitos a plazo	6.979.064	3.223.403
Valores negociables(Fondos mutuos)	607.536	2.726.127
Otros activos circulantes	8.934.852	7.885.769
Saldo del efectivo		
y efectivo equivalente	16.667.784	14.165.815

Las actividades de inversión que comprometen flujos futuros, están registradas en el pasivo circulante en el rubro Cuentas por Pagar y corresponden a obras en construcción devengadas y retenciones a contratistas, cuyos montos a junio de 2002 y 2001 ascendieron a M\$12.231.029 y M\$11.813.622, respectivamente.

No se han generado actividades de financiamiento que generen flujo de efectivo durante el período informado y que consideran flujos futuros.

A junio 2001, en otros ingresos de la inversión se consignan la diferencia de cambio producidas por las compras y ventas de divisas.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Contigencias y Restricciones (nota 21)

Fecha : 04 / 11 / 2003

58

a)Garantías directas

Se han otorgado boletas de garantías en favor de la Superintendencia de Servicios Sanitarios por la suma de M\$6.754.623 y M\$ 6.160.399 al 30 de junio 2002 y 2001, respectivamente, para garantizar las

condiciones de prestación de servicios y programas de desarrollo de las áreas de concesión de la empresa.

b)Juicios pendientes

Sobre la base de los informes de los abogados encargados de la defensa de la Sociedad, en los que se expresa que no existen probabilidades de que los resultados finales de estos juicios sean desfavorables, a

la fecha la Sociedad no ha constituido provisión por estos conceptos, para los siguientes juicios:

·Tribunal: 15º Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol: 1337-1996

Aguas Andinas S.A. fue demandada por un particular al no haber podido explotar yacimientos mineros en terrenos que fueron expropiados por el Fisco para la construcción del Embalse El Yeso. A la fecha de

dicha expropiación Aguas Andinas S.A. no era propietaria del Embalse, sino que éste le fue traspasado en el año 1990. El monto asciende a MUS\$3.000. Se dictó sentencia de primera instancia en la que se

condenó al Fisco a indemnizar a los demandantes y se rechazó la demanda en contra de Aguas Andinas S.A. Se supone que el Fisco apelará en contra del fallo.

Por los antecedentes antes señalados, se estima muy improbable que en un fallo de segunda instancia se condene a Aguas Andinas S.A. a pagar suma alguna.

·Tribunal: 11º Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol 5716-1999

Aguas Andinas S.A. fue demandada solidariamente por los daños sufridos en una cañería de gas a consecuencia de los trabajos que ejecutaba una empresa de gas. Aguas Andinas S.A. aduce que ella no es

responsable de este asunto pues no tiene relación alguna con la causante de los perjuicios ni la obra de su propiedad o responsabilidad. El monto a cancelar en caso desfavorable es de M\$ 85.817, más

reajustes e intereses. Se contestó la demanda por parte de Aguas Andinas S.A. y los demás demandados, encontrándose pendiente una diligencia probatoria. Se estima que las posibilidades de éxito en esta

demanda son altas, dado que no existe relación causal entre los daños ocasionados y alguna acción u omisión atribuible a Aguas Andinas S.A.

·Tribunal: 29° Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol: 2024-2000

Una Sociedad constructora demandó a Aguas Andinas S.A. pidiendo que se le indemnice por los perjuicios que habría sufrido a consecuencia de una mala inspección que se le efectúo a sus obras. Aguas Andinas

S.A. contestó, basada en que la responsabilidad principal por ejecutar mal las obras es del contratista.

Superintendencia de Valores y Seguros

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

#### Contigencias y Restricciones (nota 21)

El monto por indemnización en caso desfavorable es de MM\$1.100.

Se estima que las posibilidades de éxito en esta demanda son altas, dado que nuestros argumentos son mucho más sólidos que los de la contraria.

·Tribunal: 4º Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol 2235-2001

Una empresa demandó a Aguas Andinas S.A., alegando que ésta ocupa terrenos de su propiedad, sin autorización, para construir allí el Emisario para la Planta El Trebal. Aguas Andinas S.A. alega haber construido amparada en servidumbres otorgadas por terceros. La cuantía de la demanda es indeterminada, por cuanto no se ha solicitado indemnización, sino solo restitución del terreno. Se ha dictado sentencia de primera instancia favorable a Aguas Andinas S.A., rechazando la demanda en todas sus partes, con costas. La parte demandante apeló en contra del fallo.

·Tribunal: 5º Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol 3684-2001

Aguas Andinas S.A. fue demandada por un grupo de personas que habrían sufrido perjuicios debido a supuestos malos olores emanados de la Planta Santiago Poniente. El monto demandado asciende a UF 81.848, aproximadamente. Aún no se notifica la demanda. Se estima que las posibilidades de éxito en este juicio son altas pues tenemos buenos argumentos de defensa.

·Tribunal: 29° Juzgado Civil de Santiago; Causa Rol: 1400-2001

Aguas Andinas S.A. fue demandada por un particular alegando que sufrió lesión enorme por la venta de un terreno de 8,1 has. para construir allí parte de la Planta El Trebal. Aguas Andinas S.A. alega haber pagado un justo precio. El monto a pagar en caso desfavorable es de M\$ 120.000, aproximadamente.

No se espera sentencia este año. Se estima que las posibilidades de éxito en este juicio están equiparadas por cuanto hay buenos argumentos para ambas partes.

• La Sociedad es parte de otros juicios de menor cuantía (a favor y en contra). Sobre la base de los informes de los abogados encargados de la defensa de la Sociedad, tanto internos como externos, en los que se expresa que existe una alta probabilidad de que los resultados finales de estos juicios sean favorables, a la fecha la Sociedad no ha constituido provisión por estos conceptos.

c) Juicios provisionados

La Sociedad es parte de otros juicios que involucran montos menores, y por los cuales ha constituido provisión, que a la fecha asciende a M\$267.920 (M\$90.717 en 2001).

d) Restricciones

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

#### Contigencias y Restricciones (nota 21)

La Sociedad mantiene restricciones y obligaciones producto de la emisión de bonos efectuados en el mercado nacional y son las siguientes:

- 1.- Enviar al representante de Tenedores de Bonos copia de los estados financieros individuales y consolidados, tanto los trimestrales como los anuales auditados en el mismo plazo en que deban entregarse a la Superintendencia de Valores y Seguros, y de toda información pública que proporcione a dicha Superintendencia.
- 2.- Registrar en sus libros de contabilidad las provisiones que surjan de contingencias adversas que, a juicio de la administración de la Sociedad, deban ser reflejadas en los Estados Financieros de éste.
- 3.- Mantener seguros que protejan razonablemente sus activos, incluyendo sus oficinas centrales, edificios, plantas, existencias, muebles y equipos de oficina y vehículos, de acuerdo a las prácticas usuales para industrias de la naturaleza de la Sociedad.
- 4.- La Sociedad se obliga a velar porque las operaciones que realice con sus filiales o con otras personas relacionadas, se efectúen en condiciones de equidad similares a las que habitualmente prevalecen en el mercado.
- 5.-Razón de endeudamiento.- Un nivel de endeudamiento no superior a uno coma cinco veces, medido sobre cifras de sus balances consolidados e individuales, definido como la razón entre pasivo exigible y patrimonio.
- 6.-No vender, ceder o transferir activos esenciales (concesión de servicios públicos otorgados por la S.I.S.S para el Gran Santiago), salvo que se tratare de aportes o transferencias de activos esenciales a Sociedades Filiales.

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Contigencias y Restricciones (nota 21)

Garantías Directas

ACREEDOR DE LA GARANTÍA	DEUDOR		TIPO DE	ACTIVOS CON	MPROMETIDOS	SALDOS PENDIENTE FECHA DE CIERRE				LIBERACIÓN D	E GARANTÍAS		
ACREEDOR DE LA GARANTIA	NOMBRE	RELACIÓN	GARANTÍA	TIPO	VALOR CONTABLE	30-06-2002	30-06-2001	30-06-2003	ACTIVOS	30-06-2004	ACTIVOS	30-06-2005	ACTIVOS
s.i.s.s.	AGUAS ANDINAS S.A.	0	BOLETA EN GTIA.	0	0	6.754.623	6.160.399	0	0	0	0	0	0

Rut : 61.808.000-5

Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

#### Cauciones Obtenidas de Terceras (nota 22)

Al 30 de junio de 2002 y 2001, la Sociedad ha recibido documentos en garantía por M\$ 23.398.719 y M\$ 25.543.529, respectivamente, que se originan principalmente por contratos de obras con empresas constructoras para garantizar el fiel cumplimiento del contrato. Además, existen otras garantías por contratos de servicios y adquisición de materiales que garantizan la entrega oportuna de éstos.

Un detalle de las garantías bancarias recibidas más importantes al 30 de junio 2002, se resume a continuación:

CONTRATISTA	MONTO	FECHA DE VENCIMIENTO
	М\$	
ING. Y CONST. INCOLUR LTDA.	318.138	03-02-2003
BESALCO	328.955	28-12-2004
CONST. COSAL S.A.	397.125	13-01-2003
DEGREMONT S.A.	515.492	10-12-2002
CONST. C Y S LTDA.	538.404	31-01-2003
O.T.V. S.A.	649.188	31-12-2002
EMPRESA CONSTRUC. TECSA S.A.	674.206	17-01-2003
ING. Y CONST. SIGDO KOPPERS S.A.	674.206	17-01-2003
O.T.V. S.A.	1.513.781	31-12-2002
DEGREMONT S.A.	10.227.913	15-12-2003

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

La Sociedad presenta los siguientes activos y pasivos en moneda nacional y extranjera al 30 de junio de 2002 y 2001.

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

Activos

	_	MONTO		
RUBRO	MONEDA	30-06-2002	30-06-2001	
ACTIVOS CIRCULANTES				
DISPONIBLE	\$NOREAJUSTABLES	131.123	325.630	
DISPONIBLE	DOLAR	15.209	4.886	
DEPOSITO A PLAZO	DOLAR	1.829.594	0	
DEPOSITO A PLAZO	\$REAJUSTABLES	5.149.470	3.223.403	
VALORES NEGOCIABLES	\$REAJUSTABLES	607.536	2.726.127	
DEUDORES POR VENTA	\$NOREAJUSTABLES	19.804.595	16.854.373	
DEUDORES VARIOS	\$REAJUSTABLES	39.255	0	
DEUDORES VARIOS	\$NOREAJUSTABLES	134.775	372.416	
DOCUMENTOS POR COBRAR	\$NOREAJUSTABLES	37.574	85.795	
DOCUMENTOS POR COBRAR	\$REAJUSTABLES	285.224	193.307	
DCTOS POR COBRAR EMP. RELAC.	\$NOREAJUSTABLES	6.711.504	3.004.826	
DCTOS POR COBRAR EMP. RELAC.	\$REAJUSTABLES	489.697	31.064	
EXISTENCIAS	\$REAJUSTABLES	1.258.744	918.059	
IMPUESTOS POR RECUPERAR	\$REAJUSTABLES	36.823	0	
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO	\$REAJUSTABLES	304.840	117.811	
IMPUESTOS DIFERIDOS	\$NOREAJUSTABLES	354.172	60.992	
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES	\$NOREAJUSTABLES	83.772	85.804	
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES	\$REAJUSTABLES	4.334.369	7.885.769	
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES	DOLAR	4.600.483	0	
ACTIVOS FIJOS				
ACTIVO FIJO	\$REAJUSTABLES	369.907.041	325.607.872	
OTROS ACTIVOS				
INVERSIONES EMP. RELACIONADAS	\$REAJUSTABLES	52.198.090	47.041.865	

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

Activos

		MON	ITO
RUBRO	MONEDA	30-06-2002	30-06-2001
MENOR VALOR DE INVERSIONES	\$REAJUSTABLES	65.479.765	66.890.450
DEUDORES LARGO PLAZO	\$REAJUSTABLES	6.659.859	6.957.723
DEUDORES LARGO PLAZO	\$NOREAJUSTABLES	790.600	1.081.533
IMPUESTOS DIFERIDOS LARGO PLAZO	\$NOREAJUSTABLES	470.624	932.862
INTANGIBLES (NETO)	\$REAJUSTABLES	7.342.815	6.817.256
OTROS	\$REAJUSTABLES	5.169.753	1.985.962
TOTAL ACTIVOS			
	\$NOREAJUSTABLES	28.518.739	22.804.231
	DOLAR	6.445.286	4.886
	\$REAJUSTABLES	519.263.281	470.396.668

Rut : 61.808.000-5 Fecha : 04 / 11 / 2003

Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

Razón Social : : AGUAS ANDINAS S.A.

## Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

Pasivos Circulantes

		HASTA 90 DÍAS			90 días hasta 1 año				
RUBRO	MONEDA	30-06-2002 30-06-200		06-2001 30-06-2002		30-06-2001			
		MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL
OBLIG. CON EL PUBLICO L.P. PORCION C.P.(BONOS)	\$REAJUSTABLES	990.832	6,13%	0	0	0	0	0	0
CUENTAS POR PAGAR	DOLAR	145.395	0	4.088.486	0	5.508.283	0	0	0
CUENTAS POR PAGAR	EUROS	33.679	0	0	0	0	0	0	0
CUENTAS POR PAGAR	\$NOREAJUSTABLES	2.319.339	0	7.938.225	0	0	0	0	0
CUENTAS POR PAGAR	PESETAS	9.251	0	0	0	0	0	0	0
CUENTAS POR PAGAR	\$REAJUSTABLES	6.819.360	0	7.446.742	0	0	0	0	0
ACREEDORES VARIOS	\$REAJUSTABLES	50.329	0	85.518	0	149.378	0	0	0
ACREEDORES VARIOS	\$NOREAJUSTABLES	7.584	0	0	0	0	0	0	0
DCTOS Y CTAS POR PAGAR EMP. RELACIONADAS	\$NOREAJUSTABLES	1.196.049	0	0	0	0	0	0	0
DCTOS Y CTAS POR PAGAR EMP. RELACIONADAS	\$REAJUSTABLES	6.161.387	0	4.852	0	0	0	0	0
PROVISIONES	\$NOREAJUSTABLES	8.393.157	0	6.713.329	0	0	0	0	0
RETENCIONES	\$NOREAJUSTABLES	3.072.128	0	1.332.255	0	0	0	0	0
IMPUESTO A LA RENTA	\$NOREAJUSTABLES	552.672	0	1.377.574	0	0	0	0	0
INGRESOS PERCIBIDOS POR ADELANTADO	\$REAJUSTABLES	199.664	0	0	0	44.704	0	0	0
	\$REAJUSTABLES	14.221.572		7.537.112		194.082		0	
	DOLAR	145.395		4.088.486		5.508.283		0	
	EUROS	33.679		0		0		0	
	\$NOREAJUSTABLES	15.540.929		17.361.383		0		0	
	PESETAS	9.251		0		0		0	

 Rut
 : 61.808.000-5

 Período
 : 06 del 2002

 Tipo de Moneda
 : Pesos

Tipo de Balance : Individual

## Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

Pasivos Largo Plazo Período Actual 30-06-2002

RUBRO	MONEDA	1 2	A 3 AÑOS	3 2	A 5 AÑOS	5	A 10	MAS I	DE 10 AÑOS
KUBKU	MONEDA	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL
OBLIGACIONES CON EL PUBLICO LARGO PLAZO (BONOS)	\$REAJUSTABLES	0 0		19.662,60.0240		0 0		29.463,92.5960	
DOCUMENTOS POR PAGAR	\$REAJUSTABLES	0 0		0 0		0 0		69 A6.927 2	
ACREEDORES VARIOS	\$REAJUSTABLES	178,82.99%4 6		0 0		0 0		0 0	
ACREEDORES VARIOS	\$NOREAJUSTABLES	2000.000		0 0		0 0		0 0	
INDEMNIZACION	\$REAJUSTABLES	0 0		0 0		0 0		5.8002.918	
OTROS PASIVOS	\$REAJUSTABLES	088.409		087.072		093.678		087.072	
	\$REAJUSTABLES	277.355		19.663.312		93.678		35.973.622	
	\$NOREAJUSTABLES	200.000		0		0		0	

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos

Tipo de Balance : Individual

Fecha : 04 / 11 / 2003

## Moneda Nacional y Extranjera (nota 23)

Pasivos Largo Plazo Período Anterior 30-06-2001

		1 :	A 3 AÑOS	3	A 5 AÑOS	5	A 10	MAS I	DE 10 AÑOS
RUBRO	MONEDA	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL	MONTO	TASA INT. PROM. ANUAL
DOCUMENTOS FOR PAGAR	\$REAJUSTABLES	0 0		0 0		0 0		78,30.88971	
ACREEDORES	\$REAJUSTABLES	74,02,98% 7		0 0		0 0		0 0	
INDEMNIZACION	\$REAJUSTABLES	0 0		0 0		0 0		5.8070.172	
	\$REAJUSTABLES	40.867		0		0		5.904.043	

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

San	ciones (	(nota	24)

· Superintendencia de Valores y Seguros.

Al 30 de junio de 2002 y 2001, no aplicó sanciones a la Sociedad ni a sus Directores y Ejecutivos.

· De otras autoridades administrativas.

Al 30 de junio de 2002, la Sociedad no ha sido multada por otras autoridades administrativas; en tanto que al 30 de junio de 2001 la Sociedad fue multada por la Superintendencia de Servicios Sanitarios (S.I.S.S.) por reclamos efectuados por los usuarios, cuyos montos no son significativos.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

#### Hechos Posteriores (nota 25)

En Sesión Extraordinaria de Directorio celebrada con fecha 04/07/2002, el Directorio designó al señor Josep Bagué Prats como Gerente General de la Compañía.

En Sesión Extraordinaria de Directorio celebrada con fecha 04/07/2002, el señor Presidente del Directorio Don Adolfo Ramiro Fernández, informó a los señores Directores, que en septiembre del 2002, presentaría su renuncia al cargo de Director y Presidente del Directorio de la Compañía.

A la fecha de la emisión de los presentes Estados Financieros, la Administración de la Sociedad no tiene conocimiento de otros hechos posteriores que afecten significativamente la situación financiera y/o los resultados de la Sociedad, al 30 de junio de 2002.

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

#### TRANSFERENCIA DE DOMINIO DE OBRAS SANITARIAS (nota 26)

En virtud del convenio suscrito el 30 de junio de 1998, entre el Gobierno Regional Metropolitano y Aguas Andinas S.A., se transfirió a esta última, el dominio de las obras sanitarias construídas o adquiridas con recursos de Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Las obras transferidas en virtud del presente convenio, que constituye aportes de terceros, se rigen por la normativa del D.F.L. Nº 70 del Ministerio de Obras Públicas de 1988 y lo señalado en el Artículo Nº 36 del respectivo Reglamento del D.S. MINECON Nº 453 de 1989.

Al 31 de diciembre de 1998, estas obras fueron incorporadas al activo fijo de la Sociedad, considerando un valor nominal de \$1 por cada bien, dado que existe prohibición de considerar estos bienes traspasados del Gobierno Regional como una inversión para efectos de fijación tarifaria, por lo cual la Sociedad no podrá rentar sobre ellos, y no representa para la Sociedad beneficios operativos adicionales a los ya obtenidos desde su puesta en funcionamiento.

Asimismo, no se altera la correlación ingresos-costos respecto de los ejercicios anteriores, debido a que no se realizaron desembolsos por parte de la Sociedad.

La tarifa máxima contemplada para este tipo de aportes está referida sólo a cubrir los gastos de operación y mantención que demanden.

De acuerdo a instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su Oficio Nº 01489 del 22 de marzo de 2000, se determinó el valor técnico estimado de estas obras, a título informativo, el que a esta fecha asciende a M\$1.459.340 y su depreciación, determinada sobre la base del tiempo de uso, alcanza a M\$ 295.069.

Los principales criterios utilizados en la valorización de estas obras comprenden: movimientos de tierra, tuberías por suministro, cámaras de agua potable y de alcantarillado y valor de la mano de obra, todos referidos a junio de 2002. El promedio de vida útil de estos bienes es de 406 meses y su vida útil, remanente en promedio de junio 2002, es de 335 meses.

Rut : 61.808.000-5
Período : 06 del 2002
Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

#### APORTES REEMBOLSABLES (nota 27)

En el artículo Nº 16 del D.F.L. Nº 70 publicado en el Diario Oficial del 30 de diciembre de 1998 y el artículo Nº 42 del D.S. Nº 453, se fijaron las normas sobre la posibilidad de exigir aportes de financiamiento reembolsables por capacidad y por extensión del servicio correspondiente, a quienes soliciten ser incorporados como clientes o requieran una ampliación del servicio.

En virtud de la normativa anterior, al 30 de junio de 2002 y 2001 se han recibido obras ejecutadas a través de contratos de aportes reembolsables por extensión, por un valor de M\$ 8.240.800 y M\$ 8.041.538, respectivamente. Estas obras se encuentran registradas en el activo fijo de la Sociedad y los aportes ya han sido reembolsados.

Por otra parte, al 30 de junio de 2002 y 2001, existen contratos suscritos por aportes reembolsables por extensión contabilizados en cuentas de orden. El número de contratos suscritos es de 16 por M\$ 228.147 y 22 por M\$ 342.782, respectivamente, cuyas obras aún no han sido entregadas a la Sociedad para su inspección y posterior recepción.

En cumplimiento a lo dispuesto por la Superintendencia de Servicios Sanitarios en su Oficio Circular Nº2820 del 11 de diciembre de 1998, a continuación se indica el avance de los aportes reembolsables que se están realizando.

Nombre de la	Obra	Avance	Devenga	ob
			8	U.F.

	v	0.1.
Colector Aguas Andinas S.A Soprole	100%	1.090,25
Loteo Casas de San Guillermo II	90%	1.066,36
Loteo Industrial Sta Rosa (Desglose Proy. 13085)	85%	923,68
Pasaje Santa Rosa	95%	81,89
Condominio Pedro Fontova	90%	113,70
Conjunto habitacional Villa Los Magnolios	95%	36,25
Conjunto habitacional Los Portales de San Bernardo	95%	117,86
Conjunto habitacional El Rosario 3 Sector	35%	730,12
Conjunto habitacional La Campiña S-1 y 2	70%	181,92
Colector MB	95%	936,75
Población Villa Magisterio	100%	391,39

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

## APORTES REEMBOLSABLES (nota 27)

Total 5.670,17

Superintendencia de Valores y Seguros

73

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

ANALISIS RAZONADO

- Análisis comparativo y explicación de variaciones:

Los activos totales de la Sociedad a junio 2002 presentan un aumento del 12,37% con respecto al período año 2001. En este ejercicio el Activo Fijo ha tenido un incremento del 13,61% debido principalmente al rubro maquinarias y equipos, en tanto el Activo Circulante ha aumentado en un 28,8%, y su principal variacion se produce en el aumento de los rubros documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas y en los deudores por venta, compensado con disminución en valores negociables. En menor proporción ha experimentado leve aumento los Otros Activos.

Los pasivos exigibles de la Sociedad aumentaron en un 163%, con respecto a igual período del año anterior, debido principalmente a la emision de bonos, y los documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas.

En el período enero-junio 2002, la Sociedad obtuvo una utilidad de MM\$29.230, cifra que representa un aumento de un 14,4% con respecto a igual período del año 2001.

El resultado operacional se incrementó en 17,96% respecto a igual período del año 2001, debido principalmente al aumento de un 17,8% de los ingresos operacionales producto de la entrada en operación de la Planta El Trebal.

A nivel no operacional, éste disminuyó en un 5,19%. Dicha variación se explica principalmente por la disminución de ingresos financieros y diferencia de cambio.

La Sociedad mantiene niveles mínimos de stock por lo cual los indicadores asociados a estos conceptos no son relevantes.

- Análisis de mercado

La Sociedad no presenta riesgo de mercado debido a que por la naturaleza de sus servicios y la normativa legal vigente, no tiene competencia en su área de concesión.

Actualmente Aguas Andinas S.A. cuenta con una cobertura del 100% en agua potable del 99,9% de servicio de alcantarillado y un 25% en tratamiento de aguas servidas.

- Análisis diferencias entre el valor libro y valor de mercado de los principales activos.

Los activos fijos se presentan valorizados de acuerdo a principios y normas de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, por lo tanto, se estima que no deberían existir diferencias significativas entre el valor económico o de mercado y el valor libro de los activos, teniendo en consideración, adicionalmente, lo señalado en la Nota 2(j) de los estados

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos Tipo de Balance : Individual

#### ANALISIS RAZONADO

financieros al 30 de junio de 2002.

No obstante lo anterior, Aguas Andinas S.A. mantiene registrados setenta y cinco terrenos que fueron traspasados a título gratuito por el Fisco de Chile y se encuentran contabilizados a \$1. También existen activos fijos con su vida útil contable agotada, razón por la que se presentan valorizados a \$1, aún cuando siguen en operación.

Además existen transferencias, que constituyen aportes de terceros, se rigen por la normativa del D.F.L. Nº 70 del Ministerio de Obras Públicas de 1988 y lo señalado en el Artículo Nº 36 del respectivo Reglamento del D.S. MINECON Nº 453 de 1989.

Al 31 de diciembre de 1998, estas obras fueron incorporadas al activo fijo de la Sociedad, considerando un valor nominal de \$1 por cada bien, dado que existe prohibición de considerar estos bienes traspasados del Gobierno Regional como una inversión para efectos de fijación tarifaria, por lo cual la Sociedad no podrá rentar sobre ellos, y no representa para la Sociedad beneficios operativos adicionales a los ya obtenidos desde su puesta en funcionamiento.

Asimismo, no se altera la correlación ingresos-costos respecto de los ejercicios anteriores, debido a que no se realizaron desembolsos por parte de la Sociedad.

La Sociedad cuenta con derechos de agua en diversas fuentes naturales, entre las que se destacan Laguna Negra, Laguna Lo Encañado y Quebrada de Ramón. Estos derechos fueron adquiridos a título gratuito y contablemente no se les ha asignado valor.

Por otra parte, la producción de caudales de origen subterráneo se abastece de diversos pozos emplazados en la Región Metropolitana, para cuya operación Aguas Andinas S.A. cuenta con las concesiones de derechos de agua que le fueran otorgadas a título gratuito, por la Dirección General de Aguas dependiente del Ministerio de Obras Públicas

- Descripción de los principales flujos netos de operación, inversión y financiamiento:

Al 30 de junio de 2002, se observa un mayor flujo operacional de 9,7% en relación a junio de 2001, producto de mayor recaudación por ventas; el flujo de financiamiento disminuyó en un 14,3% originado principalmente por el pago de dividendos. El flujo de inversión disminuyó en un 4,31% principalmente por el rubro inversiones permanentes, por la compra de ORBI II en enero del 2002.

- Análisis de Riesgos de mercado:

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

#### ANALISIS RAZONADO

Aguas Andinas S.A no mantiene un nivel de endeudamiento significativo, por tanto su nivel de riesgo de tipo de cambio y tasa de interés se encuentra controlado.

Los ingresos y costos de la Sociedad son en moneda nacional y extranjera. Además, cabe recordar que la Sociedad se encuentra sujeta a un proceso de fijación tarifaria, producto del cual, el precio es un parámetro conocido para un período de 5 años. Planilla incluída en el Analisis Razonado: analraz.200206i.61808000.xls

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

#### HECHOS RELEVANTES

PRIMER TRIMESTRE 2002.-

Aguas Andinas NO 648: Con fecha 15/01/2002, se informo a la S.V.S, que en Sesión de Directorio celebrada con fecha 11 de enero de 2002, se tomaron los siguientes acuerdos:

- a) Citar a Junta Ordinaria de Accionistas, para el día 15 de abril de 2002, a las 16:30 hrs. En las oficinas de la Cia., para conocer y pronunciarse sobre materias propias de una Junta Ordinaria de Accionistas.
- b) Ejercer una opción de compra de 499 acciones de la sociedad COMERCIAL ORBI II S.A., de la sociedad COMERCIAL ORBI II S.A. Sociedad que controla directa e indirectamente el 100% de las acciones de AGUAS MANQUEHUE S.A. será del 99,9% del capital suscrito de esa sociedad, adquiriendo el control de la misma.

SEGUNDO TRIMESTRE 2002.-

Con fecha 15 de Abril de 2002 se celebró Junta Ordinaria de Accionistas N 12, los principales temas tratados son los siguientes:

- 1.- Distribución del 100% de la utilidad del año 2001, descontado los dividendos provisorios.
- 2.- Renovación del Directorio, el cual quedó conformado de la siguiente forma:

Directores Titulares Directores Suplentes

Adolfo Ramiro Fernández José Vila Bassas

Juan Carlos Fontana Alain Chaigneau

Alfredo Noman Serrano Juan Ras Sirera

Bruno Grison Thibautier Manlio Alessi Remedi

Bernardo Espinosa Bancalari Roberto Hempel Holzapfel

Gibran Harcha Sarras Carlos Gonzalo Rivas Gómez

Rut : 61.808.000-5 Período : 06 del 2002

Tipo de Moneda : Pesos
Tipo de Balance : Individual

HECHOS RELEVANTE:	HECHOS	RELE	<b>EVA</b>	VTE:
-------------------	--------	------	------------	------

Pedro Buttazzoni Alvarez

Oscar Santelices Altamirano

- 3.- Fija Remuneraciones de Directorio para el ejercicio 2002.
- 4.- Fija Remuneración y presupuesto de gasto del Comité de Directores para el ejercicio del año 2002.
- 5.- Adjudicación de contrato Suministro Eléctrico para la operación de la Planta de tratamineto de aguas servidas La Farfana a Chilectra S.A. Dicho acto involucra a un Director de la Compañía y de acuerdo a la Ley N 18.046 art. 44 debe ser informado.
- 6.- Con fecha 04/06/2002, en Sesión de Directorio, ha presentado la renuncia al Directorio de la Compañía don Bruno Grison Thibautier, Director Titular de AGUAS ANDINAS S.A. En la misma Sesión asumio como Director Titular el señor Manlio Alessi Remedi, quien se desempeñaba como Director Suplente.
- 7.- Con fecha 13/06/2002, se informo a la S.V.S., que en Sesión Extraordinaria de Directorio celebrada con fecha 13/06/2002, presentó al Directorio la renuncia el Gerente General de la compañía don Angel Simón Grimaldos, la que se hará efectiva a partir del 04 de julio del 2002. Igualmente, se informó que la designación del nuevo Gerente General de Aguas Andinas S.A. se efectuará en sesión extraordinaria de Directorio citada también para el 04 de julio de 2002.